

**Suscripción**  
 En la capital. . . . . 4.50 ptas. trimestre.  
 Fuera de la capital. . . . . 5 » »  
 Extranjero. . . . . 15 » semestre.  
 Idem un año. . . . . 30 »  
 Todo pago se entiende por adelantado.  
 Redacción y Admon. plaza de S. Francisco, 6.

# LA LUCHA

**Anuncios**  
 En la 1.ª página, 1 pta. línea.—En la 2.ª, 7c.  
 céntos.—En la 3.ª, 50 céntos.—En la 4.ª, 25 céntos.  
 y a los suscriptores 12.—El importe del timbre a  
 cargo del anunciante.—Comunicados y remitidos  
 desde 1 a 5 ptas. línea, a juicio de la Admi-  
 nistración.—Corresponsal en París, A. Lorette  
 y C.ª, 61, rue Caumartin.

AÑO XXXII Se publica todos los días excepto los siguientes a festivos. GERONA, JUEVES 13 DE FEBRERO DE 1902 NÚMEROS SUBLTOS 25 CÉNTOS. N.º 7.583

## ¿LA PAZ?

No termina la guerra, como el ministro de las Colonias que fué uno de sus principales causantes, había predicho desde que en octubre de 1899, empezaron las hostilidades en el Natal; termina según las apariencias, por un pacto de paz. Termina sin que los ingleses hayan conseguido aniquilar por completo las fuerzas de los boers; termina sin que la raza anglo-sajona, tan prepotente en otras ocasiones y en otras partes, haya conseguido sobreponerse a la raza holandesa que está en mayoría en el Africa austral. Los generales ingleses que han ido a la Colonia del Cabo, no volverán como habían imaginado, con la aureola de los vencedores. Desde lord Methuen, el vencido eterno, hasta lord Kitchener de Khar-tum, el vencedor de Ondurman, todos ellos, no habrán hecho sino experimentar reveses y vencer alguna vez, con fuerzas decuplicadas, a enemigos que no podían oponerles ni artillería ni disciplina.

A pesar de las malas condiciones en que, desde el principio de la campaña han luchado los boers, era de preveer el resultado final de la guerra.

La raza neerlandesa está en mayoría en la Colonia del Cabo. Ella conquistó a las tribus salvajes los territorios que hoy ocupan los ingleses en la Colonia del Cabo propiamente dicha. Rechazada por los ingleses que querían oprimirla, marchó tierra adentro y conquistó el Natal.

Arrojada de allí por sus sempiternos enemigos, se apoderó de los territorios que hoy constituyen las repúblicas del Orange y del Transvaal, y consiguió en menos de medio siglo, cultivar el suelo, explotar el subsuelo de esas regiones feraces, y constituir dos estados independientes. Los que tal hicieron, eran los hombres más emprendedores de la raza neerlandesa, pero a su espalda, confundidos con los ingleses, unidos con sus hermanos aventureros, por los vínculos de la sangre, de la amistad y de la comunidad de intereses, quedaban más de doscientos mil neolandeses, que en un momento dado, por manera desembozada ó con mucha cautela, debían hacer causa común con aquellos que se atrevieran a luchar cara á cara y en terreno descubierto contra los soldados de la Gran Bretaña.

Desde el principio de la guerra, y si hubiera que hacer caso de las estadísticas que ha publicado diariamente el War Office, los boers en armas han perdido la friolera de cincuenta y ocho mil cuatrocientos soldados.

Esto demuestra que, ó las cifras que ha publicado el War Office son del todo inexactas, que es lo mas probable, ó que cada hombre de los que han perecido en el Veld, ha sido sustituido por otro, que desde la Colonia del Cabo, desde Natalia, ó desde la comarca de Kimberley, han enviado los africaners á sus hermanos los boers del Orange y del Transvaal.

Según una estadística que hace un par de meses publicaba la *Morning Post*, sin que nadie la desmintiera, hay actualmente en el Africa austral, ciento ochenta y nueve mil hombres de raza holandesa con condiciones de tomar las armas. Imagínese pues los recursos con que cuentan aún los boers para defenderse.

La noticia del viaje que el presidente del Consejo de ministros de Holanda, señor Kuyper, á Inglaterra; las declaraciones que en la Cámara de los Comunes, ha hecho sir A. Baulfor, y los comentarios que acerca de esa visita y de estas declaraciones hace la prensa de Londres, indican á las claras, que la guerra del Transvaal toca á su término.

Lo triste del caso para Inglaterra, es que según todas las apariencias, y como dicen desembozadamente los periódicos alemanes que no están al servicio de la cancillería,

no son los boers quienes han solicitado la mediación amistosa de los bátavos, sino que ésta, obedece á indicaciones que parten de la misma Inglaterra. Cuanto en el parlamento inglés dijeron lord Salibury y Chamberlain acerca del aniquilamiento de los boers, ha resultado una fanfarronada. Inglaterra que se había anexionado las dos Repúblicas, tendrá que tratar, para hacer la paz, con Krüger y Steinjn ó con Dewet y Botha, reconociendo por lo tanto que existen aún poderes distintos del poder británico en el Africa austral, y otorgando á los boers la independencia contra la que quiso atentar el pueblo inglés en mal hora, creyendo que era empresa fácil vencer á los que estaban dispuestos á defender su libertad y su patria perdiendo la vida en la demanda.

Todo induce á creer que las negociaciones de paz que van á entablarse, darán en breve un resultado práctico. Inglaterra tendrá que pasar por la vergüenza de hacer una paz que no quería, ó resignarse á perder aún más de cien mil hombres, y más de doscientos millones de libras esterlinas. El fracaso, no puede ser mayor para Chamberlain and C.ª. Esperamos que se consumará pronto.

Marco Polo.

## REVISTA DE MADRID

*Papeles mojados.—La impresión.—Los abuelos.—Si el tiempo no lo impide.—Derretir la nieve.—El autobombo.—Modistas y escritores.—Bromas de Carnaval.*

El Sol se ha apiadado de nosotros y no quiso que las serpentinas y confetti almacenadas en tiendas y perfumerías se convirtieran en papeles mojados. Las nieves y las lluvias nos tenían envueltos en una pesadumbre desoladora, quitándonos toda esperanza de ver el desfile de carrozas y máscaras que se preparaban á disputarse los premios municipales.

La impresión de la nieve, como la de un susto grande, no se nos ha quitado todavía, y no es posible olvidarse de pronto de los incidentes cómico-dramáticos á que dió lugar. Uno de ellos más inesperado y tan lamentable como las caídas, fué la suspensión de la sesión en la alta Cámara. Los «abuelos» de la Patria no tuvieron valor de llegar á pié hasta el viejo palacio de doña María de Molina, y la sala de sesiones estaba en la más espantosa soledad y en reposo absoluto. Para lo porvenir, y en previsión de otra nevada, será preciso anunciar las sesiones como las corridas de toros, diciendo «Si el tiempo no lo impide».

Con gran indignación de nuestro simpático alcalde, también los tranvías suspendieron sus sesiones de ida y vuelta.

El señor Aguilera hizo que le explicasen el «fenómeno», que no consistía en un capricho de las empresas, según él calculaba, sino en una capa aisladora formada con el hielo sobre los carriles.

El «colapso» sufrido por Madrid pasó pronto y por fortuna se restableció la «circulación» después de «derretirse» la nieve, como dicen algunos escritores; y de la que maldecíamos todos menos una compañía de automóviles, que haciendo un reclamo á lo yanqui, echó á la calle varios de sus coches para que el público viera que marchaban sin obstáculo. El móvil de aquellos automóviles era el autobombo.

La escena y la decoración han cambiado; los devotos de Terpsicore vuelven á rendir tributo á su diosa ya sea con la denominación de baile de modistas, de Escritores y Artistas ó del Círculo de Bellas Artes.

Algunas simpáticas muchachas han protestado indignadas de que se dé el título de modistas á un baile donde van muy pocas ó ninguna del juvenil y gracioso gremio que es capaz de bailarse todo lo bailable «sobre un ladrillo», pero con la cara des-

cubierta y á la luz del día. «Alegres, pero no locas, dicen; nosotras vamos á todos los bailes; pero no á esos «acreditados» bailes de modistas que nos desacreditan».

No se molesten las viarachas y adorables menestras. Si se contaran los escritores y artistas que van al baile de la Asociación, es posible que no se encontraran dos que lo fueran.

—Es un digamos, que dice la gente del bronce. Si hiciéramos caso de las «bromas de carnaval», medrados estábamos.

También dice la gente que tenemos crisis, y es una pura broma que solo hace reír por lo inocente.

Dediquémonos, pues, á gozar del Carnaval, aunque solo sea *de visu*, contemplando las aristocráticas carrozas, donde van muchas señoras de caza (vamos, simulando una cacería), las comparsas de «cojos, mancos y ciegos», que parecen partidos políticos disfrazados, y las estudiantinas y tunas.

Antes estas tunas y estudiantinas las componían estudiantes que no estudiaban, ahora las forman individuos que no conocen el idioma del Lacio, si no el de Lavapiés.

El besamanos que por el luto de la corte se suspendió el día de San Ildefonso, se celebró el sábado con gran solemnidad, á causa de ser el último que habrá durante la regencia.

El público de curiosos llenaba la plaza de Oriente encaramándose á las escalinatas de la verja y hasta los pedestales de las estatuas.

—Qué hace usted ahí, decía un guardia á uno de éstos.

—Voy á besarle la mano á Wamba.

Tartarin.

Madrid 9 de febrero de 1902.

## Noticias

Siguiendo la costumbre de los demás años y al objeto de que nuestros operarios pudieran disfrutar ayer del tradicional entierro de la «sardina», hoy solo publicamos medio número.

—A las nueve de esta mañana se celebrarán solemnes funerales en la iglesia de Santa Susana del Mercadal, para el eterno descanso del alma de doña María de los Dolores Vila, á cuya familia reiteramos nuestro pésame.

—Por el ministerio de Instrucción pública se ha dictado una Real orden disponiendo que la certificación á que se refiere el número 7 de la Real orden de 17 de enero último, que determina los conceptos generales en cuanto al pago de las atenciones del personal de primera enseñanza, debe consignar la situación legal de los maestros hasta 31 de enero inclusive, comprendiendo así por completo la justificación de todos los haberes que se acrediten en la nómina y deban ser percibidos por el personal durante el mes.

—Animadísimo como el que más, estuvo el baile celebrado en la platea de nuestro coliseo la noche del martes último, en el que abundaron las máscaras, divirtiéndose de lo lindo cuantos al templo de Terpsicore acudieron, sin que se tuviera que lamentar accidente alguno.

—El cardenal Agustín Ciasca, de la orden de agustinos, ha muerto á los sesenta años de edad.

Fuè profesor de lenguas orientales, distinguiéndose mucho por su gran erudición en las cuestiones de Oriente.

León XIII le encargó de varias misiones y lo trajo, por último, á su lado para desempeñar el cargo de secretario de la Congregación de la Propaganda Fide.

En 1899 fuè elevado á la púrpura cardenalicia.

El Papa le estimaba mucho por su gran cultura y modestia.

—Se halla vacante en la facultad de me-

dicina de la universidad de Barcelona, la plaza de ayudante de escultor anatómico, dotada con el haber anual de 750 pesetas.

Los opositores presentarán su solicitudes documentadas al Rectorado de dicha universidad en el improrogable término de 30 días á contar desde la publicación de este anuncio en la *Gaceta de Madrid*.

—En Glusiqui (Costarrica) se ha hundido la iglesia de la población.

De entre los escombros han sido extraídos 13 muertos y 30 heridos.

—Concurridísima de fieles se ha visto estos tres días de carnaval la Iglesia de Nuestra Señora del Cármen, en la que se celebraba un solemne triduo, ávidos de escuchar la divina palabra del elocuente orador Rdo. Padre Javier Santaeugenia, y con sus preces desagrarar á Jesús Sacramentado, dando una fehaciente prueba de que el espíritu de los católicos de esta ciudad no se amortigua, apesar de los trabajos que maquinan los sectarios para anonadar la religión de Cristo.

—Mañana se celebrará en esta Audiencia provincial el juicio por jurados de la causa procedente del Juzgado de Santa Coloma de Farnés sobre abusos deshonestos, contra el anteriormente citado procesado José Homs Busquets.

Abogado defensor, don Aniceto Ibrán; procurador, don Juan Ribas; ponente, señor Miró.

—El cardenal Rampolla, secretario de Estado de la Santa Sede, ha dirigido á los obispos de Italia un documento relativo á la democracia cristiana.

Recuerda que la acción democrática cristiana en Italia no debe revestir carácter político ni encaminarse á cambiar la forma de gobierno.

Los periódicos demócratas cristianos pueden consignar sus opiniones respecto á ciertos hechos políticos, pero absteniéndose de hablar en nombre de la Iglesia.

Recuerda la prohibición de tomar parte en las elecciones políticas, y añade que los periódicos católicos deben esforzarse en mantener viva en Italia la convicción de que la situación de la Santa Sede en Roma es intolerable.

En los mitins de los demócratas cristianos, éstos deben inspirarse en un espíritu francamente cristiano, y cuidar de que sus insignias no tengan nada de común con los símbolos socialistas. Tampoco deberán dar conferencias sin permiso del obispo.

Ningún periódico, aunque sea católico, debe penetrar en los seminarios sin permiso de los superiores.

Prohíbe las conferencias contradictorias con los socialistas; y exhorta á los demócratas cristianos á abstenerse de expresiones que pudieran inspirar aversión hacia las clases superiores de la sociedad, así como de caer en un modernismo exagerado.

—No hay mejor COGNAC que el de la marca Don PEDRO DOMEQ, de Jerez de la Frontera.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase á D. JOSÉ GUMBAU SERRA, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.

Gerona, Plaza de S. José, 1, Bajos.

## Boletín religioso

SANTO DE HOY

S. Benigno mr. y Sta. Catalina de Rizzis v. CUARENTA HORAS.

Están en la Capilla de la Purísima Sangre CORTE DE MARÍA.

Hoy se hace la visita á Nuestra Señora del Remedio en Snn Pedro.

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos



Sociedad general de transportes marítimos a vapor de Varsella

Servicios del mes de Febrero de 1902

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 febrero directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

ALGÉRIE

LINEA PARA EL BRASIL.

Saldrá de Barcelona el día 5 de febrero para Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

NIVERNAIS

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C. Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.

¡INCREDIBLE VERDAD!

Un anillo para caballero, oro de ley, hermosísimo brillante, 50 pesetas; Idem para id. (brillante muy grueso) 100 pesetas; un alfiler para caballero, oro de ley, con espléndido brillante, 25 pesetas; Alfiler idem id. (brillante muy grueso) 50 pesetas; anillo para señoras y señoritas, oro de ley, con hermosísimo brillante, 25 pesetas; un par de pendientes para señoritas, oro de ley, con espléndidos brillantes, 25 pesetas; un par de pendientes para señora, oro de ley, con hermosísimos brillantes, 50 pesetas; Idem para id. (brillantes gruesos) 100 pesetas; un par de pendientes para niñas, (especialidad para verdadero regalo), oro de ley y espléndidos brillantes, 25 pesetas. Oro garantido de ley (18 quilates) y brillantes químicamente perfectos, mas hermosos y de más valor, por su constante brillantez y esplendor, que los verdaderos. Regalo 5.000 pesetas á quien distinga mis brillantes Alaska de los legítimos. A todo comprador no conforme con el género, se le devolverá inmediatamente el dinero. Enviar la medida de los anillos, tomándola con un hilo alrededor del dedo. Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos, no se concede representación, no se envía catálogo, ni dibujos, ni muestras. Envío franco de todo gasto en cajita valores declarados y por correo para toda España é Islas. No se sirve ningún pedido no acompañado de su importe en billetes del Banco de España en carta certificada ó valores declarados. Único Representante Gneral Sociedad Oro y Brillantes Am. Alaska.

G. A. BUYAS. CORSO ROMANA, 18, Milán (Italia).

ANTÍDOTO SOBERANO De las Enfermedades biliosas

ES EL

PURGANTE DE ANDRÉS Y FABIA

Farmacéutico premiado en Valencia

- Corrige inmediatamente
- Inapetencias, Acideces,
- Náuseas, Indigestiones,
- Afecciones nerviosas, Irregularidades del ménstruo
- Vahidos, Vómitos,
- Estreñimientos, Dolores de cabeza
- y otros padecimientos de estómago.

Se emplea tambien como simple purgante por ser agradable al paladar, suave y rápido en los efectos.

De venta en Gerona, farmacia de den Joaquin Coll, Rambla de la Libertad, y principale de la ciudad, á 2 pesetas caja.

APRENDIZ. Se necesita uno en la Im

prenta de este diario.

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 20 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1.º Diciembre directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Jappon y Australia.

Linea de Cuba y Méjico.—«Servicio del Norte: servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.

«Servicio del Mediterráneo»: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

Linea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Planas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanilla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana, Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

Linea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para Sant Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Ceronel y Valparaiso. con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea del Brasil pacífico.

Linea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Pauillac, Pasajes, Bilbao, Coruña, Villagarcía ó Marín, Vigo, Oporto Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta, Arenas (Chile), Ceronel y Valpaise, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.

Linea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 y de Cádiz el 22 de cada mes directamente para Casablanca Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando Póo.—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre 1799 y de Cádiz el 30 de Enero de 1900 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Tanager.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tanager: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Aviso importante.—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Representante en esta provincia, D. JUAN BOXA.



Aprendiz. Se necesita uno en la Imprenta de este periódico.



ESQUELAS MORTUORIAS Se publican y hacen en la imprenta de este periódico.

LA LUCHA

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Capital.	4.50	ptas.	trimestre
Fuera de la Capital..	5	»	»
Extranjero.	15	»	semestre
Idem un año.	30	»	

Todo pago se entiende por adelantado

Redacción y Administración plaza de San Francisco, 6.